

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 23 avril 2018**

**à 13 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 19 avril 2018

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 23 avril 2018, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

---

Le greffier de la Ville  
Yves Saindon, avocat

*(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)*

## **ASSEMBLÉE ORDINAIRE**

## **DU CONSEIL MUNICIPAL**

### **VERSION 2**

**Le lundi 23 avril 2018**

**à 13 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 23 avril 2018 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 12 avril 2018.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.04, 7.05, 7.06, 8.01 à 8.03, 15.01 à 15.03, 20.31 à 20.44, 30.06 à 30.11 ainsi que des articles 80.01 (20.20), 80.01 (20.21) et 80.01 (30.06) à 80.01 (30.09).

Nous vous rappelons que le règlement livré à l'article 41.04 lors de l'avis de motion donné à l'assemblée du 26 mars 2018 et inscrit à l'article 42.04 de l'ordre du jour, a été remplacé par une nouvelle version afin d'y ajouter une clause de remboursement de l'emprunt décrété par ce projet de règlement qui avait été omise.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI et que le document afférent à l'article 3.02 est maintenant accessible via ladite base de données.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal  
du lundi 23 avril 2018**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le  
26 mars 2018

## **04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

### **04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

### **04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

### **04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

### **04.04**     Service du greffe - 1183430005

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur les finances et l'administration ayant étudié le rapport annuel de la vérificatrice générale - Exercice 2016

## **05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

### **05.01**     Service du greffe

Résolution CA18 30 03 0056 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles - Motion pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture du chemin Camillien-Houde

## **06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

### **06.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

## **07 – Dépôt**

### **07.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 29 mars 2018

### **07.02**     Service du greffe - 1180132001

Dépôt du rapport d'activités 2017 du Conseil du patrimoine de Montréal

### **07.03**     Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1181114001

Bilan annuel 2017 du Jardin botanique de Montréal faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041)

### **07.04**     Service du greffe - 1183599002

Dépôt du rapport du greffier relatif à la formation des élu.es en éthique et en déontologie municipale

### **07.05**     Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1180029002

Dépôt du rapport financier consolidé vérifié par la Ville de Montréal et du document Reddition de comptes financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017, y compris le rapport produit sur les formules prescrites par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

### **07.06**     Direction générale , Cabinet du directeur général - 1183570002

Dépôt du rapport 2018 présentant le suivi des mandats des commissions reçus des conseils municipal et d'agglomération et le suivi des motions référées aux commissions et aux services municipaux

## **08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil**

### **08.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats intitulé « Bilan de la septième année d'activité (2017) »

**08.02**     Service du greffe

Dépôt des commentaires et des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général faisant suite au dépôt du Rapport annuel de l'inspecteur général de la Ville de Montréal pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017

**08.03**     Service du greffe

Dépôt des commentaires et des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général faisant suite au Rapport de l'inspecteur général sur la résiliation de deux contrats de collecte et de transport de déchets (appels d'offres S08/004 et 16-1525)

**11 – Dépôt de pétitions**

**11.01**     Service du greffe

Dépôt de pétitions

**15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01**     Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie

**15.02**     Service du greffe

Déclaration pour la Journée commémorative du génocide arménien – 103<sup>e</sup> anniversaire

**15.03**     Service du greffe

Déclaration pour proclamer la semaine du 7 au 13 mai 2018, Semaine nationale de la santé mentale

## 20 – Affaires contractuelles

**20.01**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180765001

Autoriser une dépense additionnelle de 1 302 377,36 \$, taxes incluses, pour les travaux de mise aux normes du Centre Etienne-Desmarteau, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, dans le cadre du contrat accordé à Groupe Axino inc. (CM17 0158), majorant ainsi le montant total du contrat de 14 977 339,62 \$ à 16 279 716,98 \$, taxes incluses

**20.02**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231004

Accorder un contrat à Environnement routier NRJ inc. pour des travaux de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans la rue Notre Dame, de la rue Frontenac à l'avenue Bourbonnière, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 9 358 087,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 336301 (3 soum.)

**20.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231005

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements du Plateau Mont-Royal, de LaSalle et de Verdun (PCPR 2018) - Dépense totale de 6 627 615,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 405524 (7 soum.)

**20.04**     Anjou , Direction des travaux publics - 1187715001

Accorder un contrat à Les Excavations Super inc. pour la reconstruction des infrastructures dans l'avenue Saint-Donat, entre l'avenue Chénier et la limite de l'arrondissement d'Anjou ainsi que les places Saint-Donat nord et sud - Dépense totale de 5 036 587,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 2018-01-TR (8 soum.)

**20.05**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231001

Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour les travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans l'avenue Van Horne, du boulevard Décarie à la rue Victoria, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 9 648 531 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 223901 - (7 soum.)

**20.06**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180652001

Accorder un contrat à Le Groupe St-Lambert pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle à la piscine intérieure René-Goupil située au 4250, rue du parc René-Goupil, dans l'arrondissement de Villeray–St-Michel–Parc-extension - Dépense totale de 1 014 917,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5949 ( 5 soum.)

**20.07**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185374001

Accorder un contrat à Pro-Jet Démolition inc. pour les travaux de déconstruction et de décontamination de l'îlot Saint-Thomas, constitué de deux bâtiments dont un entrepôt situé au 301 à 315, rue Saint-Thomas et une station de services située au 303, rue de la Montagne, dans le secteur Griffintown de l'arrondissement du Sud-Ouest, - Dépense totale de 608 680,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5941 (9 soum.)

**20.08**     Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1187280001

Autoriser la cession du contrat de services professionnels intervenu entre la Ville et Provencher Roy urbanisme inc. (CM17 1244) en faveur de Provencher Roy + Associés Architectes inc. pour le reste de l'entente, selon les mêmes conditions / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.09**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau -  
1187931001

Accorder un contrat de services professionnels à WSP Canada inc., d'une durée approximative de 12 mois, pour effectuer l'auscultation et l'évaluation de trente (30) stations de pompage d'égouts du réseau secondaire, pour une somme maximale de 574 426,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16396 (2 soum.)



**20.10**     Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1184320002

Approuver un projet de convention, de gré à gré, pour l'année 2018-2019, renouvelant le contrat de services professionnels par lequel Me Marc Lalonde de Bélanger Sauvé, s.e.n.c.r.l, s'engage à fournir à la Ville les services requis en aide-conseil à l'éthique auprès des élues et élus ainsi que des membres du personnel de cabinet de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 63 466,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 17-15725 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.11**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187310002

Autoriser la modification du contrat accordé conjointement par la Ville et l'Agence métropolitaine de transport (AMT), maintenant devenue l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM), à Aecom Consultants Inc. le 23 février 2016, pour la somme de 9 074 807,74 \$, majorant ainsi le montant du contrat à 10 376 494 \$, taxes incluses, relativement à la préparation des plans et devis d'ingénierie détaillée du Projet SRB-PIE-IX, tronçon montréalais (CM16 0238) / Autoriser une dépense additionnelle de 623 289,82 \$ représentant la part payable par la Ville, celle de l'ARTM étant de 678 397,34 \$, soit une majoration totale du contrat de 1 301 687,16 \$, taxes incluses / Autoriser l'exercice par la Ville de Montréal, conjointement avec l'ARTM, de l'option d'accompagnement technique en chantier prévue au contrat / Autoriser, à cet effet, une dépense additionnelle de 546 473 \$, taxes incluses, pour la Ville de Montréal, celle de l'ARTM étant de 1 275 104,90 \$ - Considérant ce qui précède la dépense totale de la Ville associée à ce contrat est alors majorée de 3 216 756 \$ à 3 892 205,02 \$, taxes incluses, majorant le montant total du contrat de 9 074 807,74 \$ à 12 198 070,90 \$

**20.12**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164501003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville cède à Mme Georgia Nikoloulia, à des fins résidentielles, une ruelle d'une superficie de 24,2 mètres carrés en échange de laquelle la Ville acquiert un terrain vacant, d'une superficie de 9,0 mètres carrés, les deux situés à l'arrière de l'immeuble sis au 11951 à 11953, rue Pavillon, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, le tout avec une soulte en faveur de la Ville de 3 100 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 5 088 439 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, composant l'ancienne ruelle / Inscrire au registre du domaine public le lot 5 088 437 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

**20.13** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1177029005

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de Sa Majesté la Reine du chef du Canada (Agence Parcs Canada), pour une période de 20 mois, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2018, des terrains situés aux abords du bassin Peel pour y aménager une zone de chantier et d'entreposage de matériaux, dans le cadre du projet de réfection de l'autoroute Bonaventure entre les axes 22 et 26 et la démolition de la rampe Brennan, pour une dépense totale de 415 693,38 \$, taxes incluses

**20.14** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187209001

Accorder un soutien financier de 830 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation des Week-ends du monde au parc Jean-Drapeau en juillet 2018 / Mandater le Service de la culture pour assurer le suivi du dossier

**20.15** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018005

Accorder un soutien financier de 180 000 \$ au Festival du nouveau cinéma de Montréal pour soutenir la 47<sup>e</sup> édition du Festival du nouveau cinéma 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.16** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018003

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ au Festival international de jazz de Montréal inc. pour soutenir la 39<sup>e</sup> édition du Festival international de jazz de Montréal 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.17** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018002

Accorder un soutien financier de 325 000 \$ à Les FrancoFolies de Montréal inc. pour soutenir la 30<sup>e</sup> édition des FrancoFolies de Montréal 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.18** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1170018009

Accorder un soutien financier de 630 000 \$ à la TOHU, Cité des arts du cirque, pour soutenir la 9<sup>e</sup> édition du Festival Montréal Complètement cirque 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.19**     Service de la diversité sociale et des sports - 1187497001

Accorder un soutien financier de 750 000 \$ au Club des petits déjeuners du Canada pour la réalisation du projet « Nourrir les enfants de Montréal », à même le budget 2018 de la Politique de l'Enfant / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.20**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968006

Accorder un contrat à Néoelect inc. pour la fourniture et l'installation de panneaux d'information électronique, dans le cadre du projet de jalonnement du stationnement, pour une période de 24 semaines - Dépense totale de 4 708 119,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16466 (3 soum.)

**20.21**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187900001

Autoriser une dépense additionnelle de 520 455,90 \$, taxes incluses, pour les travaux de préparation du site en vue du réaménagement du square Viger (îlots I et II) dans le cadre du contrat accordé à Ramcor Construction inc. (CG16 0336), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 619 152,93 \$ à 3 139 608,83 \$, taxes incluses

**20.22**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231002

Accorder un contrat à Construction Viatek inc. pour des travaux de voirie et de feux de circulation dans la rue Notre-Dame Est, de la 39<sup>e</sup> Avenue à la 52<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 2 357 151,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 310301 (9 soum.)

**20.23**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231016

Accorder un contrat à Meloche, Division de Sintra, pour des travaux de conduite d'eau et de voirie dans le boulevard Pitfield et la voie de service de la route Transcanadienne, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 1 439 735,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 304201 (6 soum.)

**20.24**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231010

Accorder un contrat à Demix construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (PCPR 2018) - Dépense totale de 6 512 512,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 405516 (8 soum.)

**20.25**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231011

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 5 853 509,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 417610 (3 soum.)

**20.26**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231014

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc. pour des travaux de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans l'avenue Des Ormeaux, de l'avenue Éric au boulevard de Châteauneuf, dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale de 3 892 074,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 336201 (8 soum.)

**20.27**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231019

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 8 135 313,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 417615 (2 soum.)

**20.28**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231025

Accorder un contrat à Pavages D'Amour inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Lacordaire, de la rue Chauveau à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 2 407 264,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 335601 (7 soum.)

**20.29**     Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1185967001

Accorder un contrat à SAHO Construction inc. pour le réaménagement des sentiers et des terrasses du Jardin de Chine au Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 1 197 284,67 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00100-2T (5 soum.)

**20.30**     Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1187575002

Accorder un contrat à Métal Duquet (1994) inc. pour l'acquisition, la livraison et l'installation des équipements de services alimentaires au Biodôme de Montréal dans le cadre du projet Migration - Dépense totale de 619 201,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16573 (2 soum.)

**20.31**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau -  
1187913001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc. pour des travaux de remplacement d'entrées de service d'aqueduc en plomb, de réfection de surface et autres travaux connexes de la Ville de Montréal - Dépense totale de 9 865 940,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10252 (2 soum.)

**20.32**     Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1180890001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Loïselle inc. pour les travaux d'infrastructures souterraines et d'aménagement dans le cadre de la phase 2 du Quartier des gares - Dépense totale de 22 661 565,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public VMP-18-002 (2 soum.)

**20.33**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1187000001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Excavation Loïselle inc. pour la réfection de l'autoroute Bonaventure, entre les axes 22 et 26, et la démolition de la rampe Brennan (projet 15-05), dans les arrondissements du Sud-Ouest et de Ville-Marie - Dépense totale de 20 249 863,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 214729 (7 soum.)

**20.34**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification immobilière - 1170457004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat au Groupe Axino inc. pour les travaux de transformation majeure à l'Auditorium de Verdun et à l'aréna Denis-Savard - Dépense totale de 42 406 904,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5942 (5 soum.)

**20.35**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1177851001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de services professionnels à SIMO Management inc. pour effectuer l'inspection des conduites et regards d'égouts avec caméra à téléobjectif sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une période de trois ans - Dépense totale de 1 319 231,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16340 (3 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.36**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231021

Accorder un contrat à Travaux routiers métropole (9129 2201 Québec inc.) pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans l'avenue De Chateaubriand, du boulevard Crémazie à l'avenue Émile-Journault, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 2 410 640,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 292401 (8 soum.)

**20.37**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1187271001

Approuver un projet de convention de partenariat, de gré à gré, entre le Service des stages de l'École Polytechnique de Montréal et la Ville de Montréal pour fournir la main d'œuvre nécessaire à la campagne de dépistage des entrées de service en plomb pour l'année 2018, pour une somme maximale de 400 000 \$, exempte de taxes

**20.38** Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186486001

Accorder un contrat à Aménagement Côté Jardin inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction d'infrastructures et d'aménagement de surface des rues Anderson, de la Concorde et Burke et la réfection de trottoirs sur les rues De La Gauchetière et De Bleury - Dépense totale 6 924 268,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public VMP-18-001 (2 soum.)

**20.39** Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231024

Accorder un contrat à Pronex excavation inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans la rue Viau, du boulevard Rosemont à la rue Beaubien, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 10 987 246,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 282801 (6 soum.)

**20.40** Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231012

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans le boulevard Robert-Bourassa, de la rue Saint-Jacques à la rue Belmont, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 2 341 402,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 308101 (2 soum.)

**20.41** Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231104

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans le boulevard Henri-Bourassa et l'avenue du Parc-Georges, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 7 474 121,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 317401 (5 soum.)

**20.42** Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1181470001

Résilier la convention entre la Ville de Montréal et International Arts Games Committee Inc. (IAC), relativement à la tenue des Arts Games à Montréal (CM15 1102)

**20.43**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1180160001

Accorder un contrat de gré à gré, conformément au Décret 839-2013, à AddÉnergie Technologies inc. pour la fourniture de 200 bornes de recharge sur rue pour véhicules électriques - Dépense totale de 1 561 935, 38 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

**20.44**     Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles  
- 1187711001

Accorder 3 contrats de collecte et de transport des matières résiduelles aux firmes Derichebourg Environnement Canada (1 contrat) et Enviro Connexions (2 contrats) pour une durée de 25 semaines - Dépense totale de 1 840 331 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16752 (2 soum.)

**30 – Administration et finances**

**30.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1180335003

Prolonger la déclaration de compétence du conseil de Ville, pour une période de 5 ans, quant à l'adoption de la réglementation relative au stationnement sur le réseau de voirie locale des véhicules en libre-service n'ayant pas de stationnement spécifiquement réservé sur rue et à la délivrance des permis pour le stationnement de ces véhicules ainsi qu'à certaines activités d'entretien (pose, enlèvement, entretien, remplacement) liées aux bornes de recharge, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.02**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau -  
1182518002

Accepter les offres de services à venir des conseils d'arrondissement afin de prendre en charge la réalisation de travaux d'aqueduc et d'égouts sur les réseaux d'eau secondaires de la Ville, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*



**30.03**     Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1181213002

Renoncer à la succession de monsieur Jean Honnorat, comprenant des livres et des meubles de bibliothèque, d'une valeur globale de 4 770 euros, à la Bibliothèque de Montréal

**30.04**     Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1186814001

Autoriser, en 2018, un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à la subvention de 75 M\$ de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre de la mise en oeuvre d'un Programme d'aide à la réhabilitation des terrains contaminés spécifique au territoire de la Ville de Montréal

**30.05**     Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1186814002

Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à la subvention attendue de 20, 5 M\$ du Ministre responsable de la région de Montréal pour le développement de l'îlot central du site du Technopole Angus

**30.06**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1187904001

Accepter de fournir à l'arrondissement de Montréal-Nord, pour l'année 2018, selon l'entente de service, les activités d'entretien planifié utilisées à la Ville de Montréal, notamment pour la réfrigération des patinoires, la ventilation, les tours d'eau et les filtres pour les trois arénas sur le territoire de l'arrondissement et de la patinoire extérieure, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.07**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097002

Accepter deux offres de services de l'arrondissement de Montréal-Nord de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux de construction de trottoirs dans la rue de Castille, entre les avenues Salk et Cantin, dans l'avenue de Cobourg, entre le boulevard Industriel et la rue de Mont-Joli, dans l'avenue des Récollets, entre le boulevard Industriel et la rue Fleury ainsi que dans l'avenue Racette au sud de la rue de Castille, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.08** Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097004

Accepter deux offres de services de l'arrondissement de Saint-Laurent de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux pour la construction de trottoirs dans la rue Cohen, entre les rues Poirier et Marc-Blain ainsi que pour le réaménagement du boulevard Édouard-Laurin Nord, tronçon situé entre la rue Gohier et le boulevard Décarie, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.09** Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186014003

Adopter la mise à jour de la Politique concernant l'utilisation du domaine public par les Réseaux Techniques Urbains sur le territoire de la Ville de Montréal

**30.10** Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1185929001

Report des budgets d'immobilisations des arrondissements non utilisés en 2017

**30.11** Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1185205001

Adopter la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus dégagés de l'exercice 2017, la détermination des surplus de gestion des arrondissements / Adopter l'affectation de surplus 2017 à des dossiers spécifiques

## **41 – Avis de motion et présentation de règlements**

**41.01** Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235001

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour financer le programme de soutien aux arrondissements pour la mise aux normes d'installations aquatiques

**41.02**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1183690001

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 42 000 000 \$ pour le financement de travaux de réfection, de remplacement et de réaménagement de structures routières

**41.03**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107003

Avis de motion et présentation - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

**41.04**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -  
1183227001

Avis de motion et présentation - Règlement sur le programme de subvention pour l'acquisition d'une propriété résidentielle

## **42 – Adoption de règlements**

**42.01**     Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction des services administratifs -  
1174859002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 400 000 \$ afin de financer les travaux de construction d'un égout pluvial et l'aménagement de la ruelle Desjardins-De La Salle dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve

**42.02**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1180414001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour financer l'aménagement de pôles de mobilité

**42.03**     Service de la concertation des arrondissements - 1177286002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer des projets d'immobilisations réalisés par les arrondissements concernés dans les quartiers Hochelaga, Montréal-Nord et Sainte-Marie, dans le cadre du programme Quartier intégré (QI)

**42.04**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1181183001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 2 850 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement de la rue Saint-François-Xavier, entre les rues Saint-Jacques et Saint-Antoine Ouest et des rues Saint-Jacques et Notre-Dame Ouest, entre la place d'Armes et la rue Saint-François-Xavier

**42.05**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1180335002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

**42.06**     Service de la concertation des arrondissements - 1180005002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement régissant la cuisine de rue (15-039)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

**42.07**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1170414004

Adoption - Règlement fixant le montant des amendes à l'égard des infractions en matière de stationnement ou d'immobilisation des véhicules

**42.08**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction  
aménagement des parcs et espaces publics - 1171701007

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 7 000 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement du square Viger

### **43 – Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin**

#### **43.01**     Lachine , Direction du développement du territoire et des services administratifs - 1170415006

Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant la démolition, la construction, la transformation et l'occupation de bâtiments à des fins notamment d'habitation sur le terrain de la Maison Mère des Sœurs de Sainte-Anne situé au 1950, rue Provost » / Tenue d'une consultation publique

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 43.02

#### **43.02**     Lachine , Direction du développement du territoire et des services administratifs - 1170415007

Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la carte 3.1.1 intitulée « L'affectation du sol », la carte 3.1.2 intitulée « La densité de construction » et le chapitre 9 de la partie II de ce plan d'urbanisme concernant l'arrondissement de Lachine visant à autoriser l'affectation « Secteur résidentiel », permettre une hauteur maximale de 8 étages, un taux d'implantation allant de faible à moyen ainsi que la création d'un nouveau secteur établi 09-11 sur la propriété située au 1950, rue Provost, et ce, en vue d'un projet de reconversion de la maison mère des Sœurs de Sainte-Anne / Tenue d'une consultation publique

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 43.01

### **46 – Toponymie et voies publiques**

#### **46.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184426002

Nommer le « parc de la Ferme-Sous-les-Noyers » dans l'arrondissement de Ville-Marie

#### **46.02**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521002

Nommer le « parc Julie-Hamelin » dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

**46.03**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521004

Nommer le « parc Jean-Paul-Mousseau » dans l'arrondissement de Ville-Marie

**46.04**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521003

Nommer la « promenade Lionel-Boyer » dans l'arrondissement de LaSalle

**46.05**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521005

Renommer « parc du Pied-du-Courant » le parc Bellerive, dans l'arrondissement de Ville-Marie

**46.06**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521006

Nommer des prolongements de rues dans le secteur de l'avenue de Westbury, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01**     Office de consultation publique de Montréal - 1181079001

Nominations de commissaires à l'Office de consultation publique de Montréal

## **65 – Motion des conseillers**

**65.01**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle en faveur de la création d'un Conseil des aînés

**65.02**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour que Montréal soutienne activement l'économie circulaire de la région

**65.03**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour une révision des budgets consacrés à l'entretien des arbres

**65.04**     Service du greffe

Motion non partisane visant à mandater la Commission de la présidence du conseil afin qu'elle examine l'expérience de scrutin préférentiel qui se déroule en Ontario et qu'elle détermine si la participation aux élections municipales québécoises augmenterait si le scrutin avait lieu un autre jour que le dimanche

## **80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation**

### **20 – Affaires contractuelles**

#### **20.01**     Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1183838001

*Conclure une entente-cadre d'une durée de 5 ans, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, avec Équipements incendies CMP Mayer pour la fourniture de casques de combat incendie de marque Bullard, modèle PX Re-Track, incluant les accessoires - Appel d'offres public 17-16523 (1 soum.)*

*Compétence d'agglomération :*                     *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

#### **20.02**     Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1182645001

*Accorder un contrat à La Boutique du Plongeur (Triton) ltée pour la fourniture de services d'entretien et de réparation des compresseurs d'air et des stations de remplissage pour la gestion de l'air respirable pour le Service de sécurité incendie de Montréal, pour une période de 36 mois avec deux options de renouvellement de 12 mois, pour une somme maximale de 308 723,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16525 (1 soum.)*

*Compétence d'agglomération :*                     *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

#### **20.03**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1186025002

*Approuver le projet de 1<sup>ère</sup> convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue de 3179362 Canada inc. un espace locatif sur le toit de l'immeuble situé au 6600, route Transcanadienne, à Montréal, pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, et ce pour une période de cinq ans, soit du 1<sup>er</sup> juillet 2018 au 30 juin 2023, moyennant un loyer total de 104 052,40 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :*                     *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*



**20.04** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1184565003

*Approuver le projet de dixième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de Place Versailles inc. des espaces à bureaux situés à la Place Versailles, au 7275, rue Sherbrooke Est, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de 6 mois, soit du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2019, pour un loyer total de 673 123,46 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :* *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.05** Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1187035001

*Accorder un contrat au Groupe Puresphera inc. pour la collecte, le transport et le traitement des appareils contenant des halocarbures pour les écocentres et les cours de voirie, pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 846 184 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16707 (1 soum.)*

*Compétence d'agglomération :* *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.06** Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1180206001

*Autoriser une dépense additionnelle de 2 673 281,67 USD \$, taxes incluses (3 435 380,80 CDN \$, taxes incluses), pour la transposition logicielle du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) ainsi que pour le renouvellement du contrat d'entretien de l'ensemble des logiciels du système RAO du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 5 mai 2018 au 4 mai 2023, dans le cadre du contrat accordé à Northrop Grumman Systems International Trading inc. (CG09 0285), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 118 690,00 USD \$ à 5 791 971,67 USD \$, taxes incluses / Approuver un projet d'avenant no 3 à cet effet / Autoriser un ajustement de la base budgétaire du Service des TI de 77 700 \$ au net pour 2020, de 94 600 \$ au net pour 2021, ainsi qu'un ajustement récurrent de 112 200 \$ au net à compter de 2022*

*Compétence d'agglomération :* *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.07**      Service du greffe - 1184145001

*Autoriser la prolongation du contrat de fourniture d'un service d'entreposage de documents semi-actifs, pour une période de 12 mois, pour une somme maximale de 154 535,46 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à Docu-Dépôt inc. (CG13 0265), majorant ainsi les montants autorisés de 714 777,54 \$ à 869 313 \$, taxes incluses*

Compétence                      *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.08**      Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187488002

*Accorder un contrat à Ceveco inc. pour le réaménagement de la portion nord du square Dorchester - Dépense totale de 9 342 184,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6210 (3 soum.)*

Compétence                      *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*  
d'agglomération :

**20.09**      Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231013

*Accorder un contrat à Les excavations Super inc. pour des travaux de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Clark, de l'avenue Laurier à la rue de l'Arcade, dans l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal - Dépense totale de 7 774 763,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 333002 (6 soum.)*

Compétence                      *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*  
d'agglomération :

**20.10**      Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1180598001

*Accorder un contrat à Le Groupe LML ltée pour la fourniture et l'installation d'équipements électriques de moyenne tension à l'usine Atwater, pour une somme maximale de 732 520,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10253 (4 soum.)*

Compétence                      *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**20.11**      Service des affaires juridiques - 1187812001

*Accorder trois contrats de services professionnels avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 1 - 566 251,88 \$, lot 2 - 710 545,50 \$ et lot 3 - 465 648,75 \$, toutes ces sommes taxes incluses), pour la fourniture sur demande de prestations de services d'expertise d'affaires, de gestion de changement et d'optimisation opérationnelle, pour la modernisation des activités judiciaires de la cour municipale de Montréal, pour une durée de 36 mois - Appel d'offres public 17-16558 (8 soum.)*

Compétence                                      Cour municipale  
d'agglomération :

**20.12**      Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184804001

*Accorder un contrat de services professionnels à Ethnoscop inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques dans le cadre de travaux d'infrastructures et d'aménagement de la rue Saint-Paul, phases 1 et 2 dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour une somme maximale de 345 156,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16594 (1 soum.)*

Compétence                                      Annexe du décret - Contributions municipales et gestion  
d'agglomération :                                      d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en  
valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur  
le patrimoine culturel

**20.13**      Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184804002

*Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Ethnoscop inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre du programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueduc et d'égout, incluant les travaux corrélatifs de laboratoire et de voirie, pour les réseaux artériel et local ainsi que sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 710 576,77 \$, taxes incluses - Appels d'offres public 18-16680 (2 soum.)*

Compétence                                      Acte mixte  
d'agglomération :

**20.14**      Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1184139001

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec IGF Axiom inc. (contrat #1: 3 699 964,49 \$, taxes incluses), Les Consultants S.M. inc. (contrat #2: 2 888 401,95 \$, taxes incluses) et Axor Experts-Conseils inc. (contrat #3: 875 362,16 \$, taxes incluses) pour la gestion des impacts, le maintien de circulation et les communications, dans le cadre de la réalisation des grands projets - Appel d'offres public 18-16584 (10 soum.)

Compétence                                      Acte mixte  
d'agglomération :

**20.15**      Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184426006

Conclure une entente-cadre, d'une durée de 36 mois, avec Arkéos inc. pour des services professionnels pour la réalisation d'études et d'interventions archéologiques dans le cadre des travaux d'aménagement du Service des grands parcs, du verdissement et du Mont-Royal sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 900 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16774 (2 soum.)

Compétence                                      Acte mixte  
d'agglomération :

**20.16**      Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187310001

Approuver le projet d'entente détaillée entre l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) et la Ville de Montréal établissant la répartition des responsabilités relatives à l'étape 2 du projet de reconstruction et de requalification du boulevard Pie-IX comprenant l'implantation du tronçon Montréal d'un service rapide par bus (SRB), consistant en la réalisation des travaux, la mise en service, la mise en exploitation et la clôture du projet

Compétence                                      Transport collectif des personnes  
d'agglomération :

**20.17**      Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187666001

Approuver le projet de modification no 1 à l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2017-2018 entre la Ville de Montréal et le ministre de la Culture et des Communications, à la suite de l'ajout d'une participation financière de 351 500 \$ du Ministère, portant le montant total de l'Entente de 39 791 500 \$ à 40 143 000 \$

Compétence  
d'agglomération :

*Annexe du décret - Culture Montréal*

**20.18**      *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1184565004*

*Approuver le projet de troisième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de R.L. Franco International Fashions inc. un espace à bureaux situé au 8930, boulevard Pie-IX, pour le poste de quartier 30 du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de 8 ans 3 mois et 22 jours, soit du 10 juillet 2018 au 30 septembre 2026, moyennant un loyer total de 951 627,09 \$, taxes incluses*

Compétence  
d'agglomération :

*Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.19**      *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565003*

*Approuver le projet de troisième convention de renouvellement de bail par lequel la Ville loue de Développement Olymbec inc. un espace à bureaux situé au 465, rue Saint-Jean, pour le Service de la performance organisationnelle, pour un terme de 5 ans, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 31 décembre 2022, moyennant une dépense totale de 1 080 291,88 \$, taxes incluses*

Compétence  
d'agglomération :

*Acte mixte*

**20.20**      *Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187394001*

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Ceveco inc. pour la réalisation des travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul, entre le boulevard Saint-Laurent et la Place Jacques-Cartier, de la rue Saint-Gabriel, entre les rues de la Commune et Saint-Paul et la rue Saint-Vincent - phase 2 du projet de réaménagement de la rue Saint-Paul, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 13 741 173,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 329903 (2 soum.)*

Compétence  
d'agglomération :

*Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

**20.21** Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1184730003

*Autoriser une dépense additionnelle de 328 670,87 \$, taxes incluses, pour la poursuite des contrats octroyés à la firme Koncas Recyclage (CG14 0587) pour la réception, le tri et la mise en marché de résidus de construction, rénovation, démolition (CRD) et encombrants et à la firme Services Matrec (anciennement LEEP) (CG15 0379), majorant ainsi le montant total des contrats de 7 412 537,94 \$ à 7 741 208,81 \$, taxes incluses*

*Compétence* *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*  
*d'agglomération :* *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**30 – Administration et finances**

**30.01** Service du développement économique - 1187030001

*Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à l'aide financière attendue de 150 M\$ pour la mise en œuvre de la stratégie de développement économique de la Ville de Montréal*

*Compétence* *Acte mixte*  
*d'agglomération :*

**30.02** Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1185304001

*Demander à la ministre de la Justice d'entreprendre les procédures nécessaires au lancement d'un avis de sélection aux candidats à la fonction de juge à une cour municipale afin de combler un poste à la cour municipale de la Ville de Montréal*

*Compétence* *Cour municipale*  
*d'agglomération :*

**30.03** Service des infrastructures \_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187287001

*Autoriser une appropriation de 270 000 \$ de la réserve de voirie d'agglomération et une appropriation de 4 627 000 \$ de la réserve de voirie locale afin de financer des études et autres pour des travaux de voirie au budget de fonctionnement du Service des infrastructures, de la voirie et des transports*

*Compétence* *Acte mixte*  
*d'agglomération :*

**30.04**      Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1172748003

*Autoriser l'augmentation du budget de dépenses de fonctionnement et de revenus du Service de police de la Ville de Montréal de 353 700 \$ en 2018 provenant du revenu additionnel de frais de gestion de contrats*

*Compétence*                                      *Dépannage, remorquage et remisage des véhicules*  
*d'agglomération :*

**30.05**      Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180640002

*Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalant à la subvention attendue de 22 182 000 \$ pour le financement de projets d'habitation dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, en application de l'Entente relative au transfert des budgets et de la responsabilité en habitation émanant de l'Entente Réflexe Montréal*

*Compétence*                                      *Acte mixte*  
*d'agglomération :*

**30.06**      Service du développement économique - 1187586001

*Approuver la Stratégie de développement économique 2018-2022*

*Compétence*                                      *Acte mixte*  
*d'agglomération :*

**30.07**      Société de transport de Montréal - 1180854001

*Approuver le Plan stratégique organisationnel 2025 de la Société de transport de Montréal*

*Compétence*                                      *Transport collectif des personnes*  
*d'agglomération :*

**30.08**      Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1185929002

*Report des budgets d'immobilisations des arrondissements non utilisés en 2017 du conseil d'agglomération*

**30.09**      Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1185205002

*Adopter l'affectation de surplus cumulés au 31 décembre 2017 - Volet agglomération*

*Compétence d'agglomération :                      Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**42 – Adoption de règlements**

**42.01**      Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175092011

*Adoption - Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situé sur le lot 5 798 658*

*Compétence d'agglomération :                      Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

**42.02**      Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175378010

*Adoption - Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situé sur les lots 1 713 026 et 1 713 027*

*Compétence d'agglomération :                      Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

**42.03**      Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1184348001

*Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 292 300 000 \$ pour le versement à l'Autorité régionale de transport métropolitain de contributions municipales spéciales destinées au financement de la part municipale des projets d'investissement dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des activités locales du Québec (SOFIL)*



Compétence *Transport collectif des personnes*  
d'agglomération :

**42.04** *Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1185075002*

*Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)*

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**42.05** *Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1183843001*

*Adoption - Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2017)*

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**42.06** *Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1185237018*

*Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant la démolition de deux bâtiments ainsi que la construction et l'occupation, à des fins résidentielles, pour des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement, d'un bâtiment sur le lot 2 317 486 et une partie du lot adjacent 1 885 486 du cadastre du Québec (RCG 17-033)*

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*  
d'agglomération :

**42.07** *Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782001*

*Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 46 000 000 \$ afin de financer le projet de développement des installations du SPVM dans l'immeuble situé au 10351, rue Sherbrooke Est*

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*  
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01**      Saint-Léonard , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183269001

*Approuver la nomination de monsieur Michel Bissonnet à titre de représentant élu de l'arrondissement de Saint-Léonard au conseil d'administration de PME MTL Est-de-l'Île*

*Compétence*    *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*  
*d'agglomération :*                                      *développement*